



LOS Vozes DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

AÑO III - NUM. 568

BURGOS, JUEVES, 10 JULIO DE 1947

PRECIO: 40 CTS.

Somos apologistas entusiastas de la España de Franco y de su régimen; pero nuestra apología no es un sentimiento personalista y caprichoso, sino que es el resultado necesario del simple hecho de que somos españoles y hemos vivido intensamente en estos últimos quince años la Historia de España.

CIENTOS MIL CARLISTAS VIZCAINOS VOTARON A FAVOR DE LA LEY DE SUCESION

BILBAO, 9. — Firmado por un gran número de tradicionalistas vascos, ha sido remitido al ministro de la Gobernación un telegrama, con relación a las manifestaciones hechas por don Blas Pérez a la Prensa nacional y extranjera, sobre la supuesta actitud de los tradicionalistas de Vizcaya ante el referéndum. Dice que la suscripción posterior abstencionista de los tradicionalistas vascos ha sido una de tantas falsedades echadas a votar por una propaganda maligna. Cien mil carlistas de Vizcaya votaron sin excepción en favor de la Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado. Además han integrado un porcentaje elevado de mesas cuya presidencia recayó en muchos de ellos, así como otros puestos en numerosos miembros de la comunidad tradicionalista, todos los cuales trabajaron con el mayor entusiasmo por el cumplimiento de las elecciones. Testigo ha sido el gobernador civil de la provincia, quien está extraordinariamente satisfecho de la colaboración hallada en los carlistas vizcainos, colaboración que ha otorgado en distintas ocasiones. Termina el telegrama diciendo que, como siempre, la comunidad tradicionalista está a los órdenes de España y nunca ha regateado su adhesión a Franco, quisiera vencer de la Cruzada nacional, que abrió a España el camino de su dignidad y su independencia, y continúa su servicio a la patria con la constitución del Estado en retiro, sin aquellas tareas operativas que levantaron su brazo por los carlistas vascos, a nuestros abuelos. Viva España! Viva Franco! En representación de los tradicionalistas firma, en primer lugar, el señor Batañola. (Cifra.)

Mensaje de los tradicionalistas de Bilbao al ministro de la Gobernación

Patriótica actitud de varios ex-condenados
Prisión y de haber estado condenados a penas graves por su actuación en la zona roja durante el Movimiento Nacional. Este caso se ha registrado en el pueblo de Revenga. Residen en esa localidad, en régimen de libertad vigilada, 16 ciudadanos, procedentes de diversas provincias.
Durante la votación del domingo se presentaron los 16 en el Ayuntamiento y solicitaron se les entregaran papeletas de votación para votar "sí". Como se les indicó que estaban en libertad de votar en conciencia y en secreto, reaccionaron que nadie les haría decir de declarar públicamente que votarían a favor de la Ley de Sucesión. Y ya fuera del Ayuntamiento, a la vista de los electores congregados, ante el colegio, escribieron un "sí" de grandes caracteres en las papeletas, que seguidamente doblaron y depositaron en la urna electoral. (Cifra.)

Y, FINALMENTE, LOS «ROJOS»

Buenos Aires, 9. — Ha sido desencadenada una nueva campaña en toda América contra el régimen del general Franco, quizás más violenta que nunca, lanzada por los exiliados rojos españoles ante el fracaso de su pronóstico acerca de la victoria de los negatistas y sobre todo de las abstenciones que, según la propaganda roja, de arían al mundo la oposición del pueblo español a Franco y su régimen.
NUEVA YORK, 9. — Los exiliados rojos residentes en Norteamérica han reaccionado violentamente contra el plebiscito español. Juan Meana, que se titula agente del Gobierno republicano en el exilio, ha hecho unas declaraciones en Washington, afirmando que el pueblo español fue coaccionado a votar. Añadió que el Gobierno republicano lucharía con todos los medios a su alcance para derribar a Franco, aunque reconoció que actualmente no dispone de fuerzas militares para lograrlo, pero expresó su confianza en que las Naciones Unidas lograrán expulsarlo del poder en España.

REPOSICION del cable submarino con Inglaterra

El Estado español explota el servicio
BILBAO, 9. — Por primera vez desde que existe la telegrafía en España, ha logrado adquirir soberanía sobre uno de los puntos de amarre del cable submarino, cuyos servicios eran hasta ahora tributarios del exterior. Este acto trascendental ha tenido lugar esta tarde en la playa de Arrigónaga (Agoceta), de donde arranca uno de los dos cables que enlaza España con Portlucien, puerto del S.O. de Inglaterra. Ambos cables quedaron inutilizados durante la guerra mundial; uno de ellos, de 500 millas marinas de recorrido, es el que ha sido puesto en servicio a las seis de esta tarde, que es precisamente el número 2. El número 1 continúa averiado.
Hasta hoy, el servicio del cable era explotado por la The Direct Spain Telegraph, empresa británica, y de ello se ha hecho cargo ahora la Transradio Española, mediante un contrato de arriendo por tiempo de noventa años.
Para asistir al acto de inauguración del cable se reunieron, a las seis de la tarde, en la caseta de amarre del mismo, situado en la mencionada playa, el director general de Correos y Telecomunicación y otras autoridades.
Al comenzar el acto inaugural, la bandera británica fue arriada e izada en su lugar la española en un gran mástil.
El obispo de la Diócesis, doctor Ballester, procedió a la bendición de las instalaciones.

SOLEMNE INAUGURACION DEL cuartel "General Yagüe" para la Sexta Agrupación de Sanidad Militar

Asisten todas las autoridades burgalesas
En los terrenos que aun no hace muchos años estaban dedicados para los concursos hipocócos, contiguos al Hospital de familiar, don José María Caballero; el presidente de la Audiencia, don Tomás Pereda; el presidente de la Diputación Provincial, don Honorato Martín-Cobos, que ostentaba también la representación de gobernador civil de la provincia; el fiscal señor Suárez Valdés; el alcalde, don Carlos Quintana; el delegado provincial de Auxilio Social, señor Ortega Mur; el comisario jefe de Policía, don Miguel Calvo; los jefes de los centros de Correos, Telégrafos y Teléfonos; el capitán general de la VI Región Militar, don Juan Yagüe Blanco; el gobernador militar de la plaza, general don Rafael Ibáñez de Audeca; los generales señores Díaz Varela, Aizpuru y Gil Verdejo; el coronel director del Hospital Militar de Carabanchel, don Antonio Muñoz Zuzara; los primeros jefes de las Armas, Cuerpos y dependencias de la guarnición y otros invitados.
BENDICION E INAUGURACION DEL NUEVO CUARTEL
El excelentísimo señor arzobispo, revestido de pontifical, y asistido del beneficiado de Sanidad Militar, se levantó un cuartel con diferentes pabellones, con todo el confort que en la actualidad exige la vida militar moderna, destinado a la VI Agrupación de Sanidad Militar, al que se le ha dado el nombre de cuartel "General Yagüe".
La idea de denominar con este título a esta nueva edificación, se debe al primer jefe de la Agrupación, coronel don Rafael Criado Cardona, que ha querido que el nombre de tan benemérito general vaya unido al Cuerpo que manda, como agrado decimiento por el entusiasmo e interés que tan bravo militar ha puesto en que los proyectos que hace poco más de un año parecían una quimera se ha plasmado en un lapso de tiempo tan exiguo.
La bendición e inauguración de este cuartel tuvo lugar ayer con la máxima solemnidad, asociándose al acto todas las autoridades civiles, quienes en unión de las militares dieron realce a este acontecimiento burgalés.
Poco después de las doce de la mañana comenzaron a afilarse al cuartel "General Yagüe" las autoridades e invitados, que eran recibidos por el coronel médico jefe de la VI Agrupación de Sanidad Militar, don Rafael Criado Cardona y por el coronel jefe de los Servicios de Sanidad Militar, señor López Mata.
A acto concurrieron el reverendísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, a quien acompañaba su



Dos momentos gráficos de la inauguración de ayer: el excelentísimo señor arzobispo, va a proceder a la bendición de los edificios. — El capitán general, don Juan Yagüe, a quien acompaña el prelado de la diócesis, inspecciona los nuevos edificios

ATORCE PAISES IRAN a la Conferencia de París

Bulgaria se dispone a boicotearla
PARIS, 9. — Aunque Alemania no haya de tener representación propia en la Conferencia de París, es posible que sean llamados a consulta los jefes de las zonas de ocupación, dijo Bidault ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional.
Esta noche han aceptado de modo oficial la invitación para asistir a la Conferencia de París, convocada para estudiar la reconstrucción económica de Europa, que empezará el 1 de julio, los países siguientes: Austria, Bélgica, Grecia, Eire, Islandia, Luxemburgo, Holanda, Portugal, Suiza, Checoslovaquia y Turquía.
De fuente oficiosa se afirma que Finlandia ha aceptado la invitación anglofrancesa a tomar parte en la Conferencia de París sobre el plan Marshall de ayuda a Europa.
El Comité de Relaciones Exteriores del Parlamento sueco ha decidido aceptar la invitación anglofrancesa para asistir a la Conferencia de París. Suecia considera que la Conferencia de París es estrictamente de carácter económico, sin menor viso político.
LOS QUE NO ASISTIRAN
Oficialmente se anuncia que el Gobierno búlgaro ha acordado rechazar por unanimidad la invitación anglofrancesa para asistir a la Conferencia de París, alegando que Bulgaria ha emprendido un plan económico de dos años, y no quiere arriesgarse a revisarlo como consecuencia de ciertos intereses parciales de ciertos Estados.
También afirma el Gobierno búlgaro que no desea "contribuir a la división de Europa en dos bloques contrarios".
Radio Sofía dijo que Bulgaria boicoteará la próxima Conferencia de París.

LOS NAVEGANTES TAMBIEN VOTARON

BARCELONA, 9. — El capitán del vapor "Jornia", que ha llegado en "astre procedente de Guinea, para limpiar fondos y reparar alguna avería, se ha personado esta mañana en las oficinas de la Junta Municipal. El Censo para hacer entrega de un sobre acrado en el que figura la votación de toda la tripulación, realizada en alta mar, para expresar su opinión sobre la Ley de Sucesión. Con él sobre acompaña el acta correspondiente. No se abrirá hasta el viernes próximo, en que, reunida la Junta Municipal del Censo, procederá al escrutinio. —Cifra.

ADHESION DE LOS DIPLOMATICOS ESPAÑOLES

Han enviado su adhesión al referéndum los diplomáticos españoles en Lima, San José de Costa Rica, Vaparaíso, Bruselas, Holanda, Montevideo, Roma, El Vaticano y Montreal.
EN EL EXTRANJERO
NUEVA YORK, 7. — (Del enviado especial de la agencia Efe).
La Prensa norteamericana ha recogido el impacto de triunfo electoral de Franco en el referéndum. Ningún paliativo ha servido para aminorar o. Los titulares de los periódicos han sido incluso más explícitos que el texto de las informaciones. Así por ejemplo, el "New York Times", en primera plana, dice que los "sí" han alcanzado el 80 por 100, y el "New York Herald Tribune", también en primera plana, publica una gran fotografía de Franco durante su último viaje a Valencia, bajo titulares a dos columnas, que dicen: "Los españoles dan el 80 por 100 de mayoría a la Ley de Sucesión de Franco".
"The Sun", de Baltimore, declara asimismo en primera plana: "Franco vence en las elecciones de España". "Chicago Tribune" proclama: "Franco ogra una fácil victoria en la Ley de Sucesión". "The Philadelphia Inquirer" titula su información: "Los electores de España dan más poder a Franco". "The Washington Post" señala: "España ratifica a Ley de Sucesión y retiene a Franco vitaliciamente".
La información que ha logrado mayor difusión sobre el referéndum es una firmada por la agencia Associated Press, de la que los periódicos extraen a cifra del 80 por ciento favorable como a más aproximada. Especialmente, todos los diarios han hecho referencia un párrafo de esa información, que dice textualmen-

LA DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS felicita al Caudillo por el resultado del referéndum

En la sesión que ayer celebró la Corporación provincial, después de los asuntos del orden del día, de que oportunamente daremos cuenta, se adoptaron los siguientes acuerdos, a propuesta de su presidente, don Honorato Martín Cobos: Elevar a S. E. el Jefe del Estado, por conducto de la Jefatura de su Casa Civil, la más firme y entusiasta adhesión de la provincia de Burgos con motivo del referéndum, que ha paralizado, con sinceridad incommovible y emocionante elocuencia, la unánime cohesión de los burgaleses de todas las esferas sociales en torno al provincial. Caudillo de España, dueño y señor del corazón de los viejos castellanos de estas tierras tan recias como leales.
Y expresar al excelentísimo señor ministro de la Gobernación la inmensa alegría de esta provincia por el clamoroso éxito del referéndum, que al reflejar el pensamiento íntimo y verdadero de todos los burgaleses, se ha convertido en rotundo plebiscito por el que la provincia ha proclamado, en forma incontestable, su plena vinculación al Jefe de Estado y al régimen que hoy conduce los destinos de España por derroteros seguros de grandeza y de insospechado resurgimiento.

Después del referéndum

El ministro de la Gobernación felicita a nuestro gobernador civil
El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha recibido del excelentísimo señor ministro de la Gobernación el siguiente telegrama:
"Reciba mi más cariñosa felicitación por el labor desarrollado y triunfo alcanzado en el referéndum nacional. Salúdase."

LOS DE LA OPOSICION



La unanimidad con que la opinión pública ha demostrado estar conforme a la aprobación del referéndum, tenía—¿cómo no?— desde el extranjero venían predicando el abstencionismo los informadores de las agencias extranjeras dan cuenta de que se pasaron el domingo pendientes de la "radio". Se trata de un "trágico" genia que ha traducido a la caricatura el admirable dibujante Chausa

ANTE EL MAGNO HOMENAJE A NUESTRO CAPITAN GENERAL

Existía enorme animación para asistir a los actos que han de tener lugar en San Leonardo de Yagüe el próximo domingo, día 13, con motivo del homenaje de adhesión y cariño que se le ha de tributar a nuestro paisano el capitán general, don Juan Yagüe Blanco, organizado por el laureado Orfeón Burgalés y patrocinado por las autoridades y Corporaciones de Burgos y Soria.
Prueba de cuanto decimos existe en el hecho de que habiéndose agotado, todas las plazas de tren especial, que hay preparado, los organizadores consiguieron que la Compañía añadiera un vagón, cuyas plazas quedaron en pocas horas cubiertas. Como así ha ocurrido con los autobuses puestos en servicio, por la Asociación de Fomento de Turismo y por otras entidades particulares.
El programa de los actos se ajustará en un todo al que oportunamente anunciaremos, y entre los que destacan una solemne misa, procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Vega y concursos, de danzas, carretas engañosas, etc., etc.
EL ORFEON BURGALÉS
Habiéndose agotado los billetes para el tren especial organizado por esta masa coral para la romería castellana a San Leonardo de Yagüe, por el presente aviso se hace constar que mañana, día 10, en el domicilio del Orfeón Burgalés, calle de San Lorenzo, deben canjearse las cartulinas provisionales por los billetes de ferrocarril, sin cuyo requisito no podrá viajar en el tren. Cada viajero deberá ocupar g

La princesa Isabel de Inglaterra se casa

LONDRES, 9 (agencia). — El rey Jorge VI de Inglaterra anunció esta noche su consentimiento al compromiso matrimonial de su hija mayor la princesa Isabel, de 21 años de edad, futura soberana de la Gran Bretaña y de su imperio, con Felipe de Mountbatten, ex-príncipe de Grecia.
Una circula de la Corte, dada en el Palacio de Buckingham, dice: "Con el mayor placer anunciamos los reyes el compromiso matrimonial de su querida hija la princesa Isabel con el teniente Felipe de Mountbatten, de la Marina Real, hijo del difunto príncipe Alberto de Grecia y de la princesa Alicia de Battenberg, y habiéndose dado gustoso al rey su consentimiento a tal compromiso."
No ha sido fijada la fecha del enlace. Que según se declara esta noche de fuente oficiosa, se llevará a cabo antes de la primavera próxima. (Efe.)
SALE EL PRINCIPE
LONDRES, 9. — El teniente Felipe Mountbatten ha salido de la Academia Naval de Gosham, de la que es instructor, con permiso de verano prorrogable. Según la Agencia United Press, estuvo con sus majestades y la princesa Isabel

CRONICA de la CIUDAD

EL PROBLEMA DEL AGUA

EL TRIUNFO DE UNA EXPOSICION

No hay duda de que para la inmensa mayoría de los burgaleses, pese a las informaciones de los periódicos locales, la magnífica labor que venían desarrollando las ESCUELAS TÉCNICO-PROFESIONALES "P. ARAMBURU" era completamente desconocida e ignorada por completo su magnífica instalación. Plácemes merece la Dirección de la Escuela por su idea de celebrar la exposición durante las ferias, pues ello ha constituido una fiesta más que ha cautivado a todos y dado a conocer a naturales y forasteros cómo progresa Burgos en la formación profesional. Doce días han permanecido abiertos los talleres de la Escuela y millares de visitantes han mostrado su admiración ante la magnífica realidad del fruto conseguido en el primer año, siendo de destacar el entusiasmo de técnicos y profesionales.

La amabilidad de su director, el Sr. R. P. Arregui, S. J., y de los señores Cabello y Serrano, jefe de Talleres y de Estudios, respectivamente, ayudados de un grupo de alumnos destacados, que incansablemente atendían a los visitantes, ha dado a conocer hasta en sus menores detalles lo que es y lo que aspira a ser ese magnífico centro que tanto bien puede proporcionar a nuestra querida ciudad y a sus obreros.

Y al llamar la atención sobre la maravillosa labor que se desarrolla desde las ESCUELAS TÉCNICO-PROFESIONALES "P. ARAMBURU", nos complacimos en testimoniar otra vez más nuestra felicitación a su director, reverendo P. Arregui, y a sus colaboradores.

El capitán general, don Juan Yagüe, ha salido para San Leonardo

Ayer tarde marchó en automóvil a San Leonardo de Yagüe el capitán general de esta Región, en unión de su familia, donde asistirá a la romería castellana y al homenaje que Burgos y Soria van a tributar a tan esclarecido militar.

Las noticias que llegan a nosotros permiten asegurar que tanto sorianos como burgaleses, con todas sus autoridades, asistirán a esta fiesta en un crecido número, en la que tomará parte como ya tenemos anunciado, el laureado Orfeón Burgalés.

Ya quedan muy pocas pases para el tren especial que ha de salir de esta ciudad el domingo, a las siete de la mañana.

SOBRE LA INSTALACION EN BURGOS DE LA ESTACION UNICA FERROVIARIA

Interesante reunión celebrada ayer en el Ayuntamiento

En la tarde de ayer, martes, se reunieron en el despacho de la Alcaldía el ingeniero de la RENFE señor Lamana, acompañado de otros dos ingenieros de la misma; el señor Aldamiz, ingeniero de la Fábrica de Celofane, con un inspector de esta, y el ingeniero señor Paz Maroto, autor del Plan de Urbanización y Ensenche de Burgos y representante del Ayuntamiento en la Junta de Enlaces Ferroviarios, llegados todos ellos de Madrid en la mañana de dicho día. Asimismo se encontraban presentes el señor López Monis, como teniente de alcalde de este Ayuntamiento e ingeniero jefe de la Delegación de Industrias, y el señor Goñaves, ingeniero de Caminos de este Ayuntamiento.

La reunión estaba motivada por haberse recibido en esta Alcaldía una comunicación de la RENFE manifestando la precisión que tenía de algunos de los terrenos propiedad de la Celofane, para la desviación de las vías a los almacenes de pequeña y gran velocidad, al establecerse en Burgos la estación única y con arreglo al proyecto confeccionado, petición de la que esta Alcaldía había dado conocimiento al Consejo de Administración de la Celofane, para su resolución.

En relación con este agudo problema que tanto preocupa al vecindario burgalés, recibimos la carta que a continuación publicamos:

"Señor director de LA VOZ DE CASTILLA. Mi distinguido amigo: Le agradeceré la publicación de las siguientes líneas en el periódico de su acertada dirección.

Tanto a la Alcaldía como la "Compañía de Aguas" ha publicado sendas notas sobre el problema del agua, que, a no dudarlo, han sido leídas con avidez por el vecindario, con la esperanza de encontrar en ellas una solución a problema tan angustioso.

En ambas notas se ha hecho una exposición retrospectiva del problema, pero ninguna de ellas ha hecho mención a un asunto interesante en la cuestión, y es, el siguiente:

El "Boletín Oficial" de la Provincia" del día 6 de octubre de 1943 publicaba una resolución del excmo. Sr. gobernador civil aprobando el expediente incoado a petición de la "Compañía de Aguas" para el aumento de las tarifas de suministro — aumento que prácticamente

vino a suponer un 100 por 100—. Estas nuevas tarifas no entrarían en vigor hasta que la Jefatura de Industria comprobase la ejecución de unas obras que la "Compañía de Aguas", por su parte, venía obligada a realizar en compensación al aumento de tarifas. Lógicamente cabe suponer que tales obras implicarían el compromiso de un normal servicio en el suministro de agua, puesto que las nuevas tarifas señalaban a los abonados una dotación de agua mínima a pagar mensualmente fuese o no consumida por el abonado.

Las tarifas fueron puestas en vigor en julio del año siguiente de 1944 —indudablemente porque la Jefatura de Industria comprobó la ejecución de las obras—. Pues bien; para que los abonados y vecindario en general, tengamos un conocimiento exacto, total y no parcial del problema, todos veríamos con mucho agrado que nuestras dignas autoridades — y yo así se lo suplico con el mayor respeto, deseen tan conocer al pueblo de Burgos lo siguiente:

- 1.º Términos en que la Compañía solicitó el tan sensible aumento en las tarifas de suministro de agua.
- 2.º A qué se comprometía a cambio de la modificación de las tarifas o qué se le exigía al aprobárselas.

El conocimiento por el vecindario de estos antecedentes nos daría una impresión más completa del problema que la que hasta hoy se ha facilitado.

Y ahora un respetuoso ruego al excelentísimo señor gobernador civil: la "Compañía de Aguas" ha anunciado que mientras no pueda dar un suministro normal, volverá a facturar en los recibos sólo la cantidad de agua consumida y a cobrar el a quien des contador. Pero, ¿a qué precio? Porque lo justo, lógico y natural

es que, si no puede cumplir a algún compromiso de los que ofreciese o adquiriese cuando por el Gobierno Civil de la provincia le fue autorizada la implantación de las nuevas tarifas, nos cobre el agua a precio que rigió hasta mayo de 1944, época esta en que ya subsistían para la Compañía todas las dificultades de que ésta ahora se lamenta en su nota publicada en la prensa. La población ha crecido y crece constantemente; pero no creo que ello no fuese ya en parte un hecho tangible en los años 1943-44, y, en suma, factiblemente previsible.

De que la Compañía viene teniendo pingües beneficios no puede existir duda cuando recurrió al trámite de aumentar su capital social y las nuevas acciones se distribuyeron en expensas condiciones, única y exclusivamente entre sus accionistas, según tenemos entendido.

Pronto estoy a rectificar cualquier mala información que haya podido adquirir y volver en estas líneas.

Un funcionario"

Información militar

CAPITANIA GENERAL

Visitas

S. R. ha recibido las siguientes: Don Antonio Martínez, secretario de la Diputación Provincial; don Justo del Río; don Antonio Mena, delegado provincial del Frente de Juventudes; don Rafael Márquez, coronel de Artillería; don Antonio Muñoz Zurra, coronel de Sanidad; don Anselmo Crespo; don Bonifacio Maroto, comandante de Infantería.

VACANTES DE DESTINO

Una de oficial de Oficinas Militares en el Gobierno Militar de Burgos.

SERENAMIENTO DE HABERES PASIVOS

Se clasifican en la situación de retirados, con el haber pasivo de 290 pesetas mensuales a los guardias civiles Félix Riaño Anusuc, residente en Cerezo del Río Tirón; Felipe Gallo Narona, residente en Quintanajuar, y Pío Santamaría, residente en Covarrubias, cuyo haber les será satisfecho por la Delegación de Hacienda de esta capital.

Gobierno Civil

DESPACHO DE CARNE

Cartillas que se despacharán el jueves, día 10: Del núm. 20.001 al 40.000, a razón de 150 gramos por persona contra corte de cupón número 22.

Cartillas que se despacharán el viernes, día 11: Del núm. 40.001 al final, a razón de 150 gramos por persona, contra corte de cupón número 22.

Información sindical

SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL

A fin de suministrar a este Sindicato los antecedentes necesarios para proveerles de la tarjeta oficial de comprador de cuerdos, se suena a todos los zapateros de la capital (talleres de reparación mecánica o manual), se personen en las oficinas de este Sindicato (Plaza de Castilla, 1), de 9,30 a 2, antes del día 15 del mes en curso.

SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES

A los oportunos efectos, este Sindicato pone en conocimiento de las empresas y productores que agrupa, que la Asamblea Provincial convocada para los doce horas del día 10 de los corrientes ha sido aplazada hasta nueva orden.

Registro Civil

NACIMIENTOS

María del Carmen Fernán. Elvira Peña, Margarita Agudo González, José Luis Sánchez González, Carlos Fernán Vélaz Fernández.

DEFUNCIONES

Ninguna.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: Alejandro Santiago, de 23 años, Fernán González, 87, de herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha y erosiones en el antebrazo del mismo lado, por caída de bicicleta. Fernando Pérez, de 11 años, Cruceiro de San Julián, de herida contusa en el dedo índice de la mano izquierda, con un hierro. Miguel Alonso Casado, de 14 años, Gamonal, de heridas contusas en la región glútea, por caída de bicicleta.

SERVICIO DE GUARDIA

Médico, don Vicente Mateos, y practicante, don Félix Rodríguez.

Tiene LA VOZ DE CASTILLA

consultorios JURIDICO, AGRICOLA Y GANADERO a disposición de nuestros lectores, absolutamente gratuitos.



DEL 5 AL 29 DE OCTUBRE

Toda España acudirá a ella.

Los productos burgaleses no pueden faltar.

Solicítala un "Stand"

La fiesta de San Cristóbal

Ayer dieron comienzo los festejos que la Sociedad Benéfica de Chóferes y Condutores y el Sexto Grupo de Automóviles han organizado para conmemorar la fiesta de San Patroño San Cristóbal.

La Sociedad Benéfica dió anoche un baile público que se vivió muy concurrido. Los actos que tendrán lugar el día de hoy prometen revestir gran brillantez.

En el cuartel del Grupo de Automóviles, la Banda de Música de San Marcel recorre ayer tarde, a las cuatro, el pallo, tocando alegres pasodobles, como indicación de sus festejos.

Seguidamente tuvieron lugar los concursos anunciados de literatura, pluma y mecánica. También han de verse muy concurridos todos los actos que ha organizado esta Unión.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Burgos

ASOENSOS

Por esta Delegación se han expedido y cursado a los interesados los títulos de ascenso a las categorías que se expresan de maestros de esta provincia, los cuales los unirán a su documentación previo el oportuno reintegro, no teniendo que cumplir ningún servicio con relación a esta Delegación.

UN RUEGO AL ALCALDE

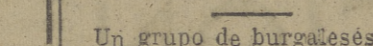
Un grupo de burgaleses nos ha visitado para solicitar intercedamos cerca de nuestra primera autoridad municipal, con el fin de que ponga urgente remedio al bochornoso espectáculo que un grupo de "gamberros" ofrecen a diario bañándose en el Aranzán completamente desnudos.

TRANSPORTES

Rápidos—Económicos

"EL FORD DE CASTILLA"

Vitoria, 10, 4.ª izda.



650

TODO ES SEGUN

el color del cristal con que se mira y todo lo verá con optimismo con unas gafas de

GALERIAS Prim

BISUTERIA - REGALOS - DISCOS - GAFAS SOL

Plaza de Prim, 25.º BURGOS

LABOR POLICIACA

DETENCIONES

Por la Brigada de Investigación se han verificado las siguientes detenciones:

Das Santos Moreno, de 29 años, vecino de Burgos, como autor de un robo frustrado en una carpintería de la calle de Huerto de Rey, 20, José Vadillo, de 17 años, de Logroño, por robo frustrado en la casa número 51 del camino de Mirabueno. Ambos han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

La BOLSA ayer

MADRID, 9. — Acciones: Banco España, 50; Exterior, nuevas, 1.003; Hipotecario, 405; Español de Crédito, 567; Hispano Americano, 511; Nuevas, 2.115; Mercaderes, 279; Eléctrica Madrid, 456; H. Chorro, 325; H. Española, 500; Iberdruco ordinaria, 383; 350; 376; 4 por 100, 1.675; Menemur, 276; Fenosa, 2.625; Salto de Leñate preferente, 326; Nansa, 211; Sevillana, 370; Eléctrica Madrileña, 230; Telefónicas ordinarias, 239; Minas Rif, 325; Felguerras, 365; Ponferrada, 443; Campsa, 214; Tabacalera, 1.301; Naval armadas, 151; preferentes, 155; Fenix, 1.575; Metro, 390; Madrileña Tranvías, 16; El Águila, 405; Azucarera General, 217; Ebro azúcares, 385; Hidroeléctrica, 138; Dragos, 260; Inmobiliaria Metropolitana, 315; Ladrillos Valderiz, 325; Portian, 390; Urbanizadora Metropolitana, 2.100; Explosivos, 478; Lofos, ordinarias, 81; Cal, 315; Resureta, 236; Altos Hornos, 288; Auxiliar Ferroviarias, 215; Construcciones Metálicas, ordinarias, 170; Preferentes, 177; Standard, 195; Papeleros Reunidas, 231; Sniace, 661; Layetana, 106; Bani, 135; Ceisa, 165; Leonesas, 280; Fefasa, 240; Kusa, 118; Hidronitro, 225; Layetana, 90; Mengonor, nuevas, 261; Nicas, 190; Cupones, 150; Nuevo Madrid, 100; Urbanizadora Metropolitana, n. e. v. a. s., 2.001; Urbis, 117; Eléctrica Madrileña Nuevas, 220. Cifras.

SANCIONADO POR "GAMBERRISMO"

Por "gamberismo" y escándalo en la vía pública, ha

CONVENCEN

los artículos y precios de

Mercería Carmen

Concepción, 12 BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEORITA

RAMIRO OVIDO PUERTI

Industrial de esta plaza y Vigo.

Falleció en Miranda de Ebro el 11 de Julio de 1946

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

(D. E. P.)

Los familiares ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de cabo de año el 11 de Julio, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Sanja María. Las misas de los días 11 y 12 en el Hospital de Santiago, serán aplazadas por el eterno descanso de su alma.

JOHN WAYNE
RUTH HALL

Los tres
del DESIERTO

CORDON

El viernes
ESTRENO

Temporada
verano.

1.ª Jornada
Próximamente,
segunda y última jornada.

LABOR POLICIACA

DETENCIONES

Por la Brigada de Investigación se han verificado las siguientes detenciones:

Das Santos Moreno, de 29 años, vecino de Burgos, como autor de un robo frustrado en una carpintería de la calle de Huerto de Rey, 20, José Vadillo, de 17 años, de Logroño, por robo frustrado en la casa número 51 del camino de Mirabueno. Ambos han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

La BOLSA ayer

MADRID, 9. — Acciones: Banco España, 50; Exterior, nuevas, 1.003; Hipotecario, 405; Español de Crédito, 567; Hispano Americano, 511; Nuevas, 2.115; Mercaderes, 279; Eléctrica Madrid, 456; H. Chorro, 325; H. Española, 500; Iberdruco ordinaria, 383; 350; 376; 4 por 100, 1.675; Menemur, 276; Fenosa, 2.625; Salto de Leñate preferente, 326; Nansa, 211; Sevillana, 370; Eléctrica Madrileña, 230; Telefónicas ordinarias, 239; Minas Rif, 325; Felguerras, 365; Ponferrada, 443; Campsa, 214; Tabacalera, 1.301; Naval armadas, 151; preferentes, 155; Fenix, 1.575; Metro, 390; Madrileña Tranvías, 16; El Águila, 405; Azucarera General, 217; Ebro azúcares, 385; Hidroeléctrica, 138; Dragos, 260; Inmobiliaria Metropolitana, 315; Ladrillos Valderiz, 325; Portian, 390; Urbanizadora Metropolitana, 2.100; Explosivos, 478; Lofos, ordinarias, 81; Cal, 315; Resureta, 236; Altos Hornos, 288; Auxiliar Ferroviarias, 215; Construcciones Metálicas, ordinarias, 170; Preferentes, 177; Standard, 195; Papeleros Reunidas, 231; Sniace, 661; Layetana, 106; Bani, 135; Ceisa, 165; Leonesas, 280; Fefasa, 240; Kusa, 118; Hidronitro, 225; Layetana, 90; Mengonor, nuevas, 261; Nicas, 190; Cupones, 150; Nuevo Madrid, 100; Urbanizadora Metropolitana, n. e. v. a. s., 2.001; Urbis, 117; Eléctrica Madrileña Nuevas, 220. Cifras.

CONVENCEN

los artículos y precios de

Mercería Carmen

Concepción, 12 BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEORITA

RAMIRO OVIDO PUERTI

Industrial de esta plaza y Vigo.

Falleció en Miranda de Ebro el 11 de Julio de 1946

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

(D. E. P.)

Los familiares ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de cabo de año el 11 de Julio, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Sanja María. Las misas de los días 11 y 12 en el Hospital de Santiago, serán aplazadas por el eterno descanso de su alma.

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 16 Burgos

EL NUMERO REGISTRADO en el LIBRO DE LA FAMILIA es la designación administrativa de cada subsidiado en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares; por ello no debe faltar en ninguno de los documentos o escritos que al mismo se refieran.

REPARTO DE CONVOCATORIAS, AVISOS, INVITACIONES, ESQUELAS, ETC.

L'ame al teléfono 3250 de

CONTINENTAL SARGO

CALCULO Y REDACCION COMERCIAL

Dos especialidades básicas para conseguir un buen puesto en las mejores oficinas. Apréndalas por correspondencia, en su propia casa, rápida y económicamente. Pida hoy folleto gratis

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

CORDON

El viernes ESTRENO

Temporada verano.

1.ª Jornada

Próximamente, segunda y última jornada.

LABOR POLICIACA

DETENCIONES

Por la Brigada de Investigación se han verificado las siguientes detenciones:

Das Santos Moreno, de 29 años, vecino de Burgos, como autor de un robo frustrado en una carpintería de la calle de Huerto de Rey, 20, José Vadillo, de 17 años, de Logroño, por robo frustrado en la casa número 51 del camino de Mirabueno. Ambos han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

La BOLSA ayer

MADRID, 9. — Acciones: Banco España, 50; Exterior, nuevas, 1.003; Hipotecario, 405; Español de Crédito, 567; Hispano Americano, 511; Nuevas, 2.115; Mercaderes, 279; Eléctrica Madrid, 456; H. Chorro, 325; H. Española, 500; Iberdruco ordinaria, 383; 350; 376; 4 por 100, 1.675; Menemur, 276; Fenosa, 2.625; Salto de Leñate preferente, 326; Nansa, 211; Sevillana, 370; Eléctrica Madrileña, 230; Telefónicas ordinarias, 239; Minas Rif, 325; Felguerras, 365; Ponferrada, 443; Campsa, 214; Tabacalera, 1.301; Naval armadas, 151; preferentes, 155; Fenix, 1.575; Metro, 390; Madrileña Tranvías, 16; El Águila, 405; Azucarera General, 217; Ebro azúcares, 385; Hidroeléctrica, 138; Dragos, 260; Inmobiliaria Metropolitana, 315; Ladrillos Valderiz, 325; Portian, 390; Urbanizadora Metropolitana, 2.100; Explosivos, 478; Lofos, ordinarias, 81; Cal, 315; Resureta, 236; Altos Hornos, 288; Auxiliar Ferroviarias, 215; Construcciones Metálicas, ordinarias, 170; Preferentes, 177; Standard, 195; Papeleros Reunidas, 231; Sniace, 661; Layetana, 106; Bani, 135; Ceisa, 165; Leonesas, 280; Fefasa, 240; Kusa, 118; Hidronitro, 225; Layetana, 90; Mengonor, nuevas, 261; Nicas, 190; Cupones, 150; Nuevo Madrid, 100; Urbanizadora Metropolitana, n. e. v. a. s., 2.001; Urbis, 117; Eléctrica Madrileña Nuevas, 220. Cifras.

CONVENCEN

los artículos y precios de

Mercería Carmen

Concepción, 12 BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEORITA

RAMIRO OVIDO PUERTI

Industrial de esta plaza y Vigo.

Falleció en Miranda de Ebro el 11 de Julio de 1946

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

(D. E. P.)

Los familiares ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral de cabo de año el 11 de Julio, a las 10 de la mañana, en la Iglesia de Sanja María. Las misas de los días 11 y 12 en el Hospital de Santiago, serán aplazadas por el eterno descanso de su alma.

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 16 Burgos

EL NUMERO REGISTRADO en el LIBRO DE LA FAMILIA es la designación administrativa de cada subsidiado en el Régimen Obligatorio de Subsidios Familiares; por ello no debe faltar en ninguno de los documentos o escritos que al mismo se refieran.

REPARTO DE CONVOCATORIAS, AVISOS, INVITACIONES, ESQUELAS, ETC.

L'ame al teléfono 3250 de

CONTINENTAL SARGO

CALCULO Y REDACCION COMERCIAL

Dos especialidades básicas para conseguir un buen puesto en las mejores oficinas. Apréndalas por correspondencia, en su propia casa, rápida y económicamente. Pida hoy folleto gratis

ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

LA IGLESIA y los días

GUIÓN LITURGICO

Jueves, 10. — Santos Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal, Marcial, Rufina, Segunda.

Misa de estos Santos. Segunda oración a eucnests, tercera a elección. Misas votivas y de difuntos.

Viernes, 11. — San Pío. Santos Juan, Abundio, Jenaro, Bulgaria, Marcialino, Sabino, Cipriano.

Misa de S. Pío. Segunda oración a eucnests, tercera a elección. Misas votivas y de difuntos.

CULTOS RELIGIOSOS

ASOCIACION DE LAS JOVENES DE ACCION CATORICA

Hoy, jueves, a las siete y media, en el Internado Teresiano, retiro espiritual, dirigido por el M. I. S. don Adolfo del Campo. Al final se dará la bendición papal.

El domingo, día 20, organizada por el Consejo Diocesano, se celebrará una excursión a Santa Domingo de Silos. Las inscripciones, en dicho Consejo (Santa Ageda 4), hasta el día 18.

CONSULTORIO MEDICO

RADIO CASTILLA

Programa para hoy SOBREMESA

13'45.—Astronomía - Santolaria; "Cagancho", P. D., de Medrano; "Cuesta abajo", de Gardel; "La caleseta", de Ajonso.

14'05.—Información; "La blanca paloma", de Quiroga; "Una rubia peli gerosa", de Montorio.

14'30.—Conexión con Radio Nacional.

14'45.—Música selecta.

15'15.—Cierre.

TARE

18'00.—Emisión del radiodifusor.

19'00.—Cierre.

NOCHE

21'30.—Música de baile.

21'45.—Conexión con Radio Nacional; "A un lirio de agua", de Dowell; "A una rosa silvestre", de Dowell.

22'30.—Información; Fragmentos de zarzuelas; "La eterna canción", de Sorozábal; "Molinos de viento", de Luna; "La viejecita", de Caballero; "Maruxa", de Vives.

23'15.— Fragmentos de ópera.

23'30.—Cierre.

F. URRACA OCULista

DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA

C/AIN CALVO, 18 - TELÉFONO 1311

J. Martín Pardo

Del Hospital Militar

Medicina interna. Pulmón y Corazón. Rayos X.

Consulta de 12 a 2 y de 8 a 5

Madrid, 14, 3.º - Teléfono 2406

HERNAEZ MOLINER

ESPECIALISTA NIÑOS Y MEDICINA GENERAL

Precedente Casa Salud Valdecaña

RAYOS X. Corrientes eléctricas.

Calle Santander, 3, tercero, izquierda. BURGOS.

CLINICA DENTAL

DOMINGO BARREIRO

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7

Santander, 22 y 24. - Tel. 2432.

CLINICA RICA CAMARON

GINECOLOGIA Y PARTOS

Molinillo, 1, dpto. - Tel. 2774.

L. Rodríguez Pascual

Piel-Sifilis

Especialista diplomado

Jefe del Servicio del Hospital Militar.

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 5

San Juan, 63, 2.º, derecha.

"Clínica San Antonio"

Director: Dr. E. Renedo.

Médico por oposición de la Beneficencia Municipal y de la Facultad de Medicina de Madrid

VÍAS URINARIAS-PROSTATA

APARATO DIGESTIVO

San Pedro Cardena, 24

Teléfono 2405

CONSULTA PARTICULAR: CONCEPCION, NUM. 22

ANALISIS CLINICOS TRANSFUSION DE SANGRE

F. Escribano Parra

Diplomado de Sanidad y del Instituto Español de Hematología y Hemoterapia

Concepción, 2

(Esquina a Madrid).

HERNAEZ MOLINER

ESPECIALISTA NIÑOS Y MEDICINA GENERAL

Precedente Casa Salud Valdecaña

RAYOS X. Corrientes eléctricas.

Calle Santander, 3, tercero, izquierda. BURGOS.

CLINICA DENTAL</

Deportes

AQUI Y ALLA

DINERO, DINERO!

Ya me perdonaréis que hoy, al insistir sobre un tema viejo, os escriba en serio; hay cosas que requieren así, y hay veces en que la broma o el interés pueden acarrear lamentables consecuencias. Incluso en el deporte.

Os habréis dado cuenta, en seguida, de que voy a hablaros de la Gimnástica de Burgos, y más concretamente, de la situación económica de la Gimnástica de Burgos. Hoy por hoy la Gimnástica es nuestra primera sociedad deportiva y la que mejor puede representar a nuestra ciudad y a nuestra provincia en las competiciones de este tipo; y hay por hoy también la Gimnástica no es un club poderoso, sino todo lo contrario.

Terminada, a punto de terminar oficialmente, la temporada 1946-47, la Junta Directiva trabaja estos días incansablemente para afrontar la próxima campaña de nuestro equipo; y el problema fundamental que tiene que resolver, problema endiablado de difícil solución, es el de los "nichajes"; eso lo saben bien todos los aficionados.

Este problema—dada la actual situación del fútbol español—sólo se resuelve con DINERO; la Gimnástica necesita dinero; MUCHO.

ORGANIZACIONES

LA VOZ DE CASTILLA - Club Ciclista Burgalés

II VUELTA CICLISTA A BURGOS

"Gran Premio Casa Vicán"

Diariamente recibimos valiosos donativos en metálico

Hoy vamos a dirigir nuestra crónica sobre la organización de la II Vuelta Ciclista a Burgos, a comercio e industria local. A nadie se le ocultó que llevar a cabo una empresa de la envergadura de la Vuelta, este año ya en su segunda edición, lleva acarreados unos gastos considerables que por necesidad hay que conseguir si se quiere que la carrera tenga un completo éxito.

Nadie más indicado para elevar e nombre deportivo de nuestra ciudad que el comercio e industria burgalesa, que al amparo de la carrera pueden aprovechar una eficaz propaganda de sus artículos, al mismo tiempo que realizan una misión altruista y moralmente obligada, ya que cuando se trata de dar a otras provincias y regiones un detalle de nuestra vida deportiva, que va acorde con el resurgir de la ciudad en los demás aspectos, a la cabeza ha de estar siempre el comercio y la industria hoy tan pujante en nuestra ciudad.

Por esto queremos llamar a las puertas de nuestros comerciantes e industriales para deciros que es necesaria su aportación para llevar a feliz término la más grande carrera ciclista que hoy puede organizarse en Burgos. Su venuto, grande o pequeño, para nosotros será muy valioso y con él podremos ofrecerles la maravilla de un acto deportivo con el que recesarse y enorgullecarse.

Como dijimos ayer, los donativos pueden enviarse a la Secretaría del Club Ciclista, desde las siete y media de la tarde, pero con el fin de facilitar a los donantes la oportunidad de efectuar sus entregas, la Casa Revilla, de la plaza de José Antonio, recibirá también esta dicha hora los donativos para la II Vuelta Ciclista a Burgos.

PRIMERA ESCUELA NACIONAL BICICLETAS C.A.C.

LA PREFERIDA POR TODOS

Perez Cecilia

ESPAÑOL 2ª y 4ª DIVISIONES DE VICTORIA

Burgos

VIGUETAS CASTILLA

ALMACENES JOSE CAMARA

Ingeniero de Caminos

San Pedro y San Felices, 22 y 24.-Teléfono, 1888.-BURGOS

EL CAMPO

SECCION GANADERA SECCION AGRICOLA

Por P. L. B. y M. P. G. (Veterinarios) Por G. M. de G. (Perito Agrícola)

LAS LECHIGADAS Y EL RAQUITISMO

Cuando nacen los blancos y simpáticos gorrillos, no todos ellos andan igual de listos; y así como hay algunos que parecen como si llevasen ya mamando varias semanas—por o bien que lo hacen—también encontramos otros torpones y como atontados que no saben encontrar el pezón y son desparzados de los brazos por otros más robustos que vienen empujados. Estos "víctimas" de la lechigada, suelen ser os más decaídos en el momento del parto. Por eso, y hasta que cada lechón se conforma con el pezón en que haya mamado los primeros días, conviene forzar a que los más delgados mamen de los pezones pectorales, es decir, de los cocoados más adelante; y protegiéndolos de los embates de sus hermanos más fuertes.

Por lo tanto, idámente, en el momento de mamar deberían quedar los cerditos colocados en los primeros días de lactancia, de menor a mayor tamaño, empezando por delante. Esto se fundamenta en el hecho de que las mamas que dan mayor cantidad de leche son las anteriores, encontrando con que en algunas ocasiones la más posteriores no dan casi nada de leche.

De ahí la conveniencia de que las cerdas madres no amanten más cerditos de los correspondientes al número de mamas útiles. Por esto precisamente (y teniendo en cuenta que el número de mamas útiles no es nunca o casi nunca e número de mamas existentes) los criadores centro-europeos sólo dejan 4 ó 5 lechoncillos en las cerdas primiparas, 6 en las que han parido por segunda vez y siete en los sucesivos partos.

Cuando no se tienen los cuidados expresados anteriormente o no se recurre a la sobrealimentación con hiberón del lechoncillo encenque, suelen aparecer en éste procesos diarréicos que hacen más lamentable su estado a la par que imposibilita la fijación de las vitaminas contenidas en el alimento. El resultado es un estado de hipocalcemia complicada con raquitismo incipiente; y cuando lleguen a lechete veremos el brutal contraste de cerdos gruesos, ale-

LA HABITACION DEL CERDO

Pocilgas o cochiqueras

El ganado de labor, y más aún el de renta, ligado a nuestras explotaciones agrícolas, suele estar, salvo contadísimas excepciones, deficientemente alojado, y cuando de los cerdos se trata, es frecuente se acentúen las deplorables condiciones en que viven. No es extraño, por tanto, que el simple obrero, acomodo su cebón donde quiera, dentro de su misma vivienda o entre cuatro tablas mal unidas en un rincón del corralillo, sin que pueda afirmarse, desgraciadamente, que el ganadero de campañas proceda, en general, de forma racional y lógica que debía esperarse.

Nada hemos de decir sobre los inconvenientes del sistema, sobre tan antihigiénica manera de conducirse, sobre las bajas que así se producen, las enfermedades que se desarrollan o las arbores que se pierden.

El alojamiento del cerdo, en general, como hemos dicho, muy descuidado, debe ajustarse a las normas de toda construcción rural, en la que se armonice la higiene con la economía y en que la limpieza de locales y comederos pueda efectuarse fácilmente.

Los establos o pocilgas destinados a los cerdos deben ser alreos, con suficiente luz, aunque algunos opinan que sombríos, relativamente espaciosos, adecuadamente orientados y empuzados y bien conforados. Es conveniente que tengan el pavimento de losa o ladrillos, si es que no son de hormigón, y para mejor aún, reduciendo la humedad, es conveniente disponer una capa de grava apisonada o carbonilla, donde ésta abunde y aquella escasee. Detalle que no se debe omitir es dotar al piso de una pendiente adecuada para que orines y aguas sucias escurran a través de sudeiros, evacuándose mediante un tubería para conducirlos al exterior y, en su defecto, a cualquier arroyo, barranco o pozo absorbente.

Los parques son, siempre que se disponga de espacio suficiente, imprescindibles, aun cuando los cerdos saigan a los pastos, la rastrojera o la bellota. La mejor orientación de puertas, portillos y ventanas es saliente o Sudeste, y deben lograr una ventilación eficaz, una iluminación bastante y llenar a plena satisfacción su cometido.

Es anejo a toda porqueriza bien establecida el baño para los cerdos, pues debido al temperamento congestivo de este animal, a causa de su tendencia al engorde, le es muy necesario el baño, ya que de otro modo el animal buscará remojarse en el fango o en sus propios excrementos, ganándose el calificativo de puercu.

Es asimismo conveniente en las porquerizas la instalación de sencillos aparatos en los que al rascarse el animal quede su piel impregnada de aceite, petróleo o cualquier otro desinfectante o conservador de la piel.

También es práctica corriente y utilísima en las explotaciones porcinas el anillado del hocico de los cerdos, para evitar el que hapiquen en el suelo y paredes, así como el tatuaje con un número de orden en la oreja, que permite llevar el registro correspondiente.

Contra la opinión, desgraciadamente muy extendida, y arraigada entre los labradores, de que el cerdo es un animal que necesita la suciedad, es conveniente, por no decir necesario, que las pocilgas se mantengan siempre limpias. Se ha comprobado que cuidando de la limpieza de las pocilgas, no sólo se evitan ciertas enfermedades de los animales que viven en ellas, sino que éstos engordan más y más fácilmente.

EL TRIGO ES EL CEREAL MAS UTILIZADO en la alimentación de la especie humana

De todas las plantas que se cultivan, los cereales son los que mayor importancia tienen, por encontrarse dentro de ellos el trigo con sus diversas variedades, que es la semilla que en mayor proporción se utiliza para la alimentación de la especie humana.

Con el nombre de cereales se designa una serie de semillas de la familia de las gramíneas. De todas ellas, como decimos, el trigo ocupa el primer lugar por su antigüedad y por la importancia que tiene en la alimentación. En los tiempos prehistóricos era cultivado en Europa.

Su cultivo es sencillo y su adaptación a suelos y climas distintos lo hacen superior a otras plantas. Se cultiva en toda Europa y Asia, con excepción de Tailandia. En Australia, Nueva Zelanda y América. En África también se cultiva; en general puede decirse que se cultiva en todo el mundo, menos en las zonas tropicales.

Los países más productores de trigo son Rusia, Estados Unidos, Canadá, Británica, Canadá y Argentina.

El trigo se recoge todo el año. Las condiciones climáticas hacen que cada mes se produzca en un país distinto.

Las múltiples variedades de trigo proceden de dos especies espontáneas; mediante mutaciones e hibridaciones las razas de trigo han llegado a ser tan complejas como las de la especie humana.

Especie primera T. aestivum. —Especie menor. Espontánea en Tesalia, Bredia y Acaya (Grecia); Bulgaria, Crimea y el Cáucaso.

Especie segunda T. dicoccoides. —Emmer silvestre. — Planta espontánea en Siria y Palestina.

De estas dos especies derivan todas las razas y variedades que se conocen y cultivan.

Dada la gran variedad de especies, es difícil establecer un único tipo morfológico, variando también grandemente de color clasificándose con relación a éste en dos grupos: blancos y rojos; teniendo los primeros matices que varían del blanco crema al amarillento, y los rojos, de un rosado pálido al partido oscuro.

Un grano de trigo pesa aproximadamente 0,05 gramos; para juzgar su calidad deben tenerse en cuenta las siguientes constantes:

Cualidades:

Muy bueno: peso de un litro, 800; peso de 1.000 granos, 40; volumen de 1.000 granos, 34; densidad aparente del grano, 1,35; número de granos por litro, 1.780; número de granos por kilogramo, 22.200.

Bueno: peso de un litro, 775; peso de 1.000 granos, 41; volumen de 1.000 granos, 33; densidad aparente del grano, 1,33; número de granos por litro, 1.900; número de granos por kilogramo, 22.700.

Regular: peso de un litro, 760; peso de 1.000 granos, 42; volumen de 1.000 granos, 32; densidad aparente del grano, 1,32; número de granos por litro, 18.000; número de granos por kilogramo, 23.300.

Malo: peso de un litro, 750; peso de 1.000 granos, 35; volumen de 1.000 granos, 37; número de granos por litro, 21.300; número de granos por kilogramo, 31.200.

Muy malo: peso de un litro, 740; peso de 1.000 granos, 33; volumen de 1.000 granos, 37; densidad aparente del grano, 1,29; número de granos por litro, 21.100; número de granos por kilogramo, 28.500.

Se considera malo todo trigo con menos de 15.000 granos por kilogramo.

LA "CUCA" de la alfalfa

Desde la primavera aparece este escarabajo, que come las hojas de la alfalfa.

A los pocos días de apareado, fecunda a la hembra, hinchándose ésta tan considerablemente que tiene que arrastrar el cuerpo, depositando más tarde unos 400 huevecillos en las hojas de la alfalfa, agrupados en un solo montón.

De los diez a los quince días nacen los gusanillos, amarillos, que luego cambian a negros, y se alimentan de las hojas citadas, pero con mayor voracidad que en estado de escarabajo.

Lo más sencillo para combatirla es adelantar la siega, pasando luego la rastra, muriendo por falta de comida.

Pero es mejor aplicar arsénio de cal al 40 por 100, a base de disolver un kilo en 100 litros de agua; cuidando de tardar quince días en dar la alfalfa al ganado. Se utilizan 15 kilos por hectárea.

G. M. G.

LOS ULTIMOS MODELOS

CALZADOS JASAJA

PRIM, 2 BURGOS

En torno al precio actual de los huevos y ganado equino

¡Vaya! Ya están "fritas" de nuevo las amas de casa, cuando los que deberían estar fritos y puestos en la mesa son los huevos de gallina. Pero vamos a uno por lo otro y parodiemos a los célebres chistes de "antes y ahora" de unos afamados payasos, diciendo:

"Antes las amas de casa todo lo solucionaban poniendo huevos fritos; y ahora están fritos porque no tiene solución lo de los huevos".

Pues hete aquí, amable lector, que sin que la puesta de las aves de corral haya sufrido merma desde hace una semana, ya que los cerdos todavía no han hecho más que asomarse por entre las hojas de nuestros árboles; pues hete aquí, repito, que los huevos han experimentado (al igual que los enfermos de paludismo) una subida verdaderamente vertiginosa; y los huevos que bien pagados, costaban 16 pesetas docena hace menos de diez días, hoy se cotizan (y se pagan, porque algo hay que echar al estómago) a unas 22 pesetas. Es decir, que ha experimentado un aumento de un 40 por ciento. ¿Es que acaso las gallinas ponen hoy el 40 por ciento menos que hace una semana? No. Lo que ocurre es que en nuestra ciudad estamos en fiestas, y el número de bo-

cas es mayor; y por si fuera poco, las barracas del Paseo de la Quinta, dedicadas a la elaboración y venta de productos alimenticios (bolsas de Berlin, flores, rosquillas, etc.), también necesitan a los huevos como materia prima de su industria.

Y por eso los vendedores de huevos, al verse tan solicitados—no por su cara bonita, sino por lo que llevan en la cesta—, se dicen: "esta es la nuestra! y ponen el precio que les viene en gana, porque uno u otro se ha de llevar toda su mercancía.

Total, que tendremos que irnos a la feria a comernos unas flores y unas rosquillas en lugar de tomar el huevo frito en casa.

Por el contrario, parece ser que el precio del ganado equino acusa una tendencia marcada a la baja. Y como índice de esto basten decir que en un organismo militar en donde se vende ganado de desecho se ha subastado en poco más de su precio de tasación un lote magnífico la semana pasada; cuando estábamos acostumbrados a contemplar emprendimientos monetarios considerables para adquirir semovientes que estaban en la fase final de su vida de trabajo.

P. L. B.

EN POLVO Y LIQUIDO

INSECTICIDA CAM

DESTRUYE LOS PARASITOS DEL HOGAR

JACOBO SCHNEIDER S. A.

Calentación. — Ventilación. — Producción de agua caliente. — Ascensores. — Montacargas. — Saneamiento.

Representante en BURGOS: JUAN ASTIGARRAGA, Villa Janny (La Castellana). Teléfono 2711.

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2 ptas.; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

FINCAS

DESEARIA Invernal 30.000 a 60.000 pesetas, en casa o en Burgos. Informes: Balbino Lóiz.

OCEREA. Vendo barato, casa todo confort, con huerta, en Covarrubias. Espléndido sitio para veraneo. Sáenz de Santamaría. San Juan, 65.

ALAS. Empresa anunciadora. S. A. Carnicerías, 3.

VENTAS

VENDO trilladora "Angeles" B, con tractor. Cándido Peña, Morón de Alarcón.

ALTAVOZ gigante Philips, se vende. Radiolanda, Cid, 16.

TRILLADORA "Ajuria" núm. 1. Janzapa, elevador, con motor Ford industrial, nuevo y completo; aladoras y agas villadoras reconstruidas. Razón: Pascual Diez, Victoria, 25, primer piso, Miranda de Ebro.

SE VENDE una motobomba de 2 HP., en perfecta estado, y 400 cántaras vino del país.—Francisco Alcaraz, Revilla-Vallejera.

PERDIDA cartera-billetero conteniendo importante documento. Gratificaré si es devuelto. Res-taurant Castellano. Publicidad AVANCE. Plaza José Antonio, BURGOS.

PERDIDA pendiente SADE gestiona licencias casa, documentos toda España.—José Antonio, 61.

PASAJES, pases frontera; todos documentos obtiene SA-AD. —José Antonio, 61.

COLOCACIONES AJUSTADORES mecánicos. Bien retribuidos. Formación profesional gran porvenir. Dirigirse Oficina Colocación e Plastimet, Burgos.

PERDIDA cartera-billetero conteniendo importante documento. Gratificaré si es devuelto. Res-taurant Castellano. Publicidad AVANCE. Plaza José Antonio, BURGOS.

LICENCIAS casa, pases, todos documentos. SADE. José Antonio, 61.

Lea Vd. "La Voz de Castilla"

NUEVA YORK UN MUSEO de arte español EN EL CORAZON DE BROADWAY

NUEVA YORK. — (Crónica de nuestro corresponsal).
Cada vez que uno se pone a pensar en el descubrimiento, conquista y colonización de América, tenemos que darnos cuenta del descubrimiento casi absoluto existente en este lado del Atlántico de los verdaderos hechos que constituyen la estupenda gesta española y que no se remede ni mal, tratándose de tema tan sugestivo para explotarlo ventajosamente en el cine.

Ello contribuyó al mismo tiempo a vindicar el nombre de aquellos conquistadores a los que se ha intentado desacreditar heráldicamente el impulso espiritual y temple heroico de la aventura por la aventura misma que presidió sus hazañas y sin los cuales no se concibe su realización.

ELOGIO DE ORELLANA
Que esto es así lo delata la sorpresa de algunos críticos cuando algún historiador yanqui escribe objetivamente la biografía de uno de aquellos ingentes fleuras como la de don Francisco de Orellana, descubridor de Amazonas, que acaba de aparecer y que provoca este comentario:

"Reconociendo historiadores franceses a los conquistadores españoles como tipos rudos, crues, rapaces y glotones. Sin embargo, Orellana—qué hombre!—es bondadoso, honrado, generoso y protector de los indios..."

MUSEO ESPAÑOL EN NUEVA YORK

Menos mal que un prócer de nuestra historia y de nuestra cultura puede admirarse en el Museo Español de la ciudad de Nueva York, soberbia fundación del caballero norteamericano y entusiasta hispanista Mr. Archer Huntington, que la ha asenado nada menos que en una enorme manzana entre Broadway y calles 155 y 56, sobre el río Hudson y Riverside Drive, el más admirable de los paseos neoyorquinos.

Ya de entrada al patio de acceso al Museo, el visitante español se siente invadido por la emoción ante la grandiosa mole, el valor físico y las proporciones grandiosas representadas por una figura escultórica de más de cinco metros de altura; el Cid Campeador, en la actitud varonil de un guerrillero precursor y guerrero. El héroe, hace de centro de dos relieves en piedra, esculturas también, de Boadilla y de don Quijote.

RICA Y COMPLETA SELECCION

Estas esculturas y los dos leones simbólicos guardando la entrada del Museo son obra de la famosa escultora Ana Hyatt Huntington, hija del fundador, y patrocinador de la Sociedad Hispánica de América, a la que pertenece el Museo.

Todo lo expuesto en este noble recinto, con tanta delicadeza y amoroso cuidado, es motivo de renovada sorpresa, porque constituye probablemente la más rica y completa selección del arte español reunida en el extranjero.

MIL VOLUMENES EN LA BIBLIOTECA

Los fondos de la biblioteca constituyen cien mil volúmenes (diez mil de gran valor histórico), en cada uno de los ámbitos, un asistente de hierro forjado, en la tierra vizcaína, con esta inscripción: "Asso Arribes-Inquisitor-Guerra", "Fueras - 1595-Guerra", "Asiento del cardenal Ambros", "Asiento del gobernador-1595".

Allí también los retratos de los reyes don Alfonso y doña Cristina, general Primo de Rivera y de otros eminentes españoles contemporáneos. Y a disposición de todos, el aparato para proyecciones a tamaño aumentado de las páginas de los incunables que han sido "rodados" en película.

LIBROS QUE SON JOYAS

Y ahora, un emocionante paseo hablado, por la sección, deliciosa de eruditos, de la señora Clara L. Penny, enamorada de sus libros y admiradora de España. Me interesa una ejemplar de "La Celestina", impresa en Burgos en 1498 por Fadrique de Basilea. Nos dice la señora Penny que este volumen lo adquirió el multimillonario Morgan para regalárselo a Mr. Huntington, que a su vez lo cedió al Museo.

En otra vitrina, seis ediciones príncipe del Quijote, tres distintas impresas por Juan de la Cuesta en 1605 (dos en Lisboa y otra en Valencia); otra de Juan de la Cuesta también, corregida por Cervantes; otra de Fernández de Avellaneda, de 1613, y otra de 1615, asimismo de Juan de la Cuesta, impresa en Madrid.

Vemos un "Johannes-Gomperzhorsorium - Valencia, 1475", el primer libro impreso en España que lleva fecha y lugar de publicación y una hoja de la Biblia, impresa en Valencia en 1478, por Alfonso Fernández de Córdoba, cuya fecha traduce como "Última hoja de la casi legendaria Biblia del siglo XV, tratada a un vetusto árabe por Bonifacio Ferrer, el hermano más joven de San Vicente. Condenada por la Inquisición, sólo pudieron salvarse cuatro hojas. Esta se conservó en una historia del Monasterio."

EXCELENTE PINACOTECA ESPAÑOLA

La pinacoteca es, asimismo, notable. He aquí algunos detalles: la duquesa de Alba, de Goya, señalando con su índice el nombre del autor escrito al pie, el conde-duque de Olivares, por Velázquez. Y una magnífica colección de Greco, Zurbarán, Carreño de Miranda, Murillo, Morales, Sánchez Coello y Rivera.

Exhibense igualmente tablas por florinadas de los siglos XIV y XV, burguños, tapices, estandartes, cartas marítimas de los primeros tiempos de la gesta americana, tales poleromadas de los siglos XII, XIV y XV, pergaminos reales, uno de ellos firmado por Alfonso X en Aguilar de Campoo, en 1225; escudos, porcelanas, mosaicos, globos terráqueos del siglo XVII, retablos, una Mater Lotosa del siglo XIII, una ánfora de la Alhambra del siglo XIV; verjas, crucifijos, custodia de los siglos XIV, XV y XVI.

UN RECUERDO DE SOROLLA

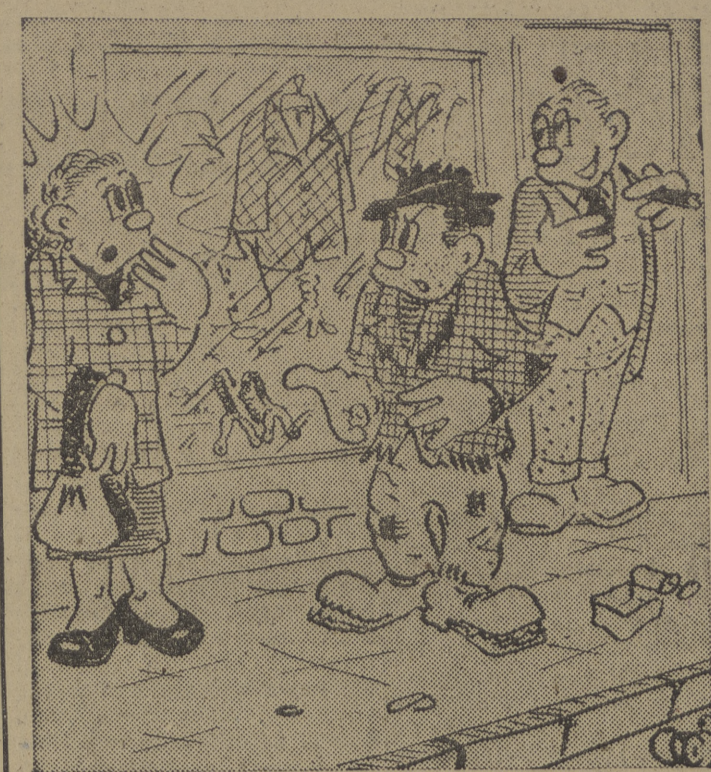
Encuadrado en pequeño marco cuega un trozo de madera con esta tarjeta manuscrita: "Fragmento del techo de una celda de es casi seguro debió vivir Cristóbal Colón cuando fué a Salamanca. Firmado: J. Sorolla. Salamanca, 1910."

Y a propósito. Ocupa lugar destacadísimo en este Museo la obra del famoso pintor valenciano, a quien, lo mismo que a Zurbarán, unía una estrecha amistad con Mr. Huntington.

La enorme sala dedicada exclusivamente a Sorolla, con su estupenda colección de pinturas: "Las provincias españolas", "Carroche de maestría, riqueza de matices y variedad de temas, que causan admiración general, es algo que por sí sólo inmortaliza el nombre del glorioso maestro valenciano.

NECESIDAD PRIMORDIAL

Por OCIO



—Deme usted una timsona, señora, para comprar esos tirantes...
—Es que ¿no tiene usted manos para trabajar?
—Pero, señora... ¡Y con qué me sujeto los pantalones...!

EL EQUIPO MILITAR DE BURGOS SE PROCLAMA CAMPEON DE LA REGION

En el partido final venció al de Santander por 3-0

Pese a que el partido final del campeonato militar de la Región hubo que comenzar a una hora que no permitía al comercio la asistencia al mismo, Zatorre registró una magnífica entrada, incluso evitable para partidos de campeonato oficial. El tiempo, espléndido para jugar al fútbol, sin agobios que produce el calor, sin brisa y un terreno en las mejores condiciones.

Los dos equipos empezaron el partido con serenidad, dejando a un lado el nerviosismo clásico en encuentros decisivos, pero poniendo gran entusiasmo en la pelea. El primer tiempo fué de color burgalés, que pese a su dominio no realizaba el juego que cabía esperar, por no encontrarse su medio centro en condiciones físicas adecuadas, por culpa de una lesión que se produjo al iniciarse el partido. Permutó su puesto con el jugador Larrarte y entonces el equipo se aglutinó y cayó buen fútbol.

A los 28 minutos marcó Burgos su primer gol, por medio de Quiroga, que aprovechó un rebote de Del Pie para batir a Baladrón. Siguió el juego reposado hasta finalizar el primer tiempo, sin que pudiéramos anotar nada destacable en él.

A poco de empezar la segunda parte, un gran pase de Meigosa a Méndez lo aprovechó éste para lanzar un chutazo, imponente que se estrella contra el larguero. Como si la jugada hubiera sido el campanazo de alarma para el Santander, replica este equipo con coherencia y durante quince minutos obliga al equipo local a cerrarse en una defensa heroica. Juega maravillas el equipo santanderino en estos instantes y a la mala suerte puede achacar no haber logrado el empate que merecía su buen juego. Perales saca en una brillante jugada la pelota de la línea de puerta cuando el público

alche con la muleta con pases de castigo, sin perderle la cara. (Palmas).
Tercero. — Parrilla torea con temple. Un pinchazo, media y descañón y salido en los medios. (Ovación y saludo en los medios).
Cuarto. — Andúzar traseca valiente. Un pinchazo y una estocada hasta la boia, descañón y salida. (Ovación).
Quinto. — Luis Miguel hace una faena artística. Un pinchazo. Otro pinchazo y una estocada hasta la boia. (Oreja, vuelta al ruedo y salida).
Sexto. — Parrilla termina de tres pinchazos, media y descañón al segundo golpe. (Palmas). — Cifra.

JUANITO BIENVENIDA REGRESA A MADRID
BARCELONA, 9. — El diestro Juanito Bienvenida, muy mejorado de su herida, ha salido en avión para Madrid, donde acabará de restablecerse. (Cifra).

EN BURGOS
Máxima: 23,0 a las 15 horas.
Mínima: 7,4 a las 5 horas.

FIESTA DE EXALTACION DEL TRABAJO

Premios a productores modelos de la provincia de Burgos

El próximo día 18, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, se concederá a los productores de esta capital y provincia, que sus empresas o ellos directamente lo soliciten, con informe favorable de la Junta de la Sección Social, de Sindicato Provincial a que pertenecan, los siguientes premios:
Del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil:
5 premios de 1.000 pesetas.
3 premios de 500 pesetas.
6 premios de 250 pesetas.
De la Delegación Provincial de Sindicatos:
2 premios de 500 pesetas.
5 premios de 250 pesetas.

Se valorará el comportamiento social, colaboración con la empresa, colaboración sindical, necesidades de familia y cuantas circunstancias relevantes se aprecien libremente por la comisión designada al efecto.
Trés de los premios serán concedidos a productores femeninos en la siguiente forma:
Uno de 1.000 pesetas, uno de 500 y otro de 250, siempre que reúnan las condiciones siguientes:
Ser viuda y tener más de tres hijos a su cargo.
Las solicitudes se presentarán en la Delegación Provincial de Sindicatos, advirtiéndose que el plazo de admisión de las mismas termina el día 16, a las doce de la mañana.

SOLEMNE INAUGURACION DEL CUARTEL "GENERAL YAGÜE"...

(Viene de primera página.)
da militar, felicitaciones que se hicieron extensivas a su secretario, el capitán burgués don Jesús Arce, que ha colaborado con gran entusiasmo en los planes de su jefe.

Al general Yagüe se le mostró a comida extraordinaria que se iba a dar a la tropa, que consistía en paella a la valenciana, huevos fritos, meruza rebosada, cordón con patatas, un melocotón, vinos, café, copa de coñac y cigarro habano.

Seguidamente se dirigió con todos a salón de actos donde estaba dispuesto en largas mesas un vino de honor con que el Grupo obsequiaba a las autoridades.

DISCURSO DEL CORONEL SR. CRIADO CARDONA
Ocupaba la presidencia el reverendísimo señor arzobispo, quien tenía a su izquierda al capitán general señor Yagüe y a su derecha al coronel jefe de Grupo, siguiendo en la mesa presidencial las autoridades.

Se levantó a hablar el señor Criado Cardona, quien manifestó que en este día, el jubileo que embargaba a la Agrupación no tenía límites. Desde hace un año esta unidad se vio aumentada en sus efectivos, encontrándose con un serio problema de alojamiento que no había medio de resolverlo.

El capitán general de la Región, dándose cuenta de esta dificultad, se preocupó de su solución, poniendo ese extraordinario dinamismo y actividad que imprime a todas las cosas necesarias e imprescindibles y lo resolvió de una manera definitiva, recurriendo para llevarlo a la práctica a la Comandancia de Ingenieros, que dió con gran actividad principio a las obras.

Hoy, como habéis podido apreciar, todos los edificios están terminados. Todo esto se lo debemos a capitán general don Juan Yagüe Blanco, que expresamos nuestro agradecimiento y cariño. Para perpetuar nuestro agradecimiento solicitamos de Ministerio del Ejército que este cuartel lleve el nombre del cuartel "General Yagüe", accediéndose a nuestros deseos. Con ello está justificada el jubileo que nosotros sentimos. Todos los jefes, oficiales, e ases y tropa, os dan, mi general, las más rendidas gracias, llevando en nuestros pechos la gratitud y las virtudes militares que nos habéis enseñado y invitado.

A los 30 minutos de esta parte, Larrarte envía una pelota a Meigosa y éste, sin parar, la empalmó a gol. En esta jugada vimos un apuro fuera de juego de "Zurdo", pero es posible que el arbitro no haya podido observar, por la rapidez de la jugada.

Con dos cero en contra el Santander se entrega y apenas hace esfuerzo para amañar la diferencia. Faltando dos minutos para terminar el partido, Méndez aprovecha un tiro ante la portería santanderina y consigue el tercer gol, con lo que termina el encuentro.

Al finalizar este los jugadores de los dos equipos se aman en el centro del campo y son objeto de una fuerte ovación por parte del público. Los dos capitanes de los equipos se adelantaron a la tribuna presidencial y el general jefe de Deportes de la Región, excelentísimo señor Díez Varela, hace entrega a Méndez de una hermosa copa, como premio que se dona al campeón militar. Todos los jugadores del equipo vencedor reciben una valiosa medalla conmemorativa del triunfo y entre grandes aplausos se retiran a los vestuarios.

El partido, en conjunto, ha resultado interesante y a ratos hemos saboreado buen fútbol. Aunque la diferencia de 3-0 es excesiva, el equipo de Burgos ha sido en general y por líneas superior al santanderino, que a falta de alguno de sus titulares no ha ofrecido al fútbol de otras tardes. Su defensa ha estado muy floja, pero por fortuna el portero ha realizado un buen encuentro. Han merecido marcar algún gol, aunque su delantera ha pecado de premiosidad ante la portería obrataria.

El equipo de Burgos ha jugado mejor que en otras ocasiones anteriores. El tiro defensivo ha actuado bien y codicioso. La línea media ha estado coja por el lado de Irusta, pero Larrarte ha realizado un formidable partido y ha empujado mucho al equipo. Perales, con su característica codicia ha cumplido bien. La delantera, floja por el ala derecha, aunque Alberdi ha bregado durante los 90 minutos. Quiroga, codicioso a ratos, ha estado torpe con los pies. Lo mejor el ala izquierda y de ésta muy por encima "Zurdo", cada día más en juego. A ellos dos debemos las mejores jugadas de la tarde.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Munguía, que estuvo imparcial y acertado.
Equipo de Santander: Baladrón; Miera, Gañán; Fuentes, Luis y Mendieta; Piel, Burgos, Herrera, Fuentesillas y Riego.
Equipo de Burgos: Amatriáin; Arcocha, Basabe; Irusta, Larrarte, Perales; Del Pie, Alberdi, Quiroga, Méndez, Meigosa.

Lea Vd. LA VOZ DE CASTILLA



DISCURSO DEL CAPITAN GENERAL SEÑOR YAGÜE

Al discurso del primer jefe de la Agrupación, contesta el capitán general don Juan Yagüe, "agradeciéndome frases de afecto que le ha dirigido."

Yo—continúa diciendo el general— no he hecho más que cumplir con mi deber, el deber de procurar el bienestar de mis subordinados. Se refiere a continuación a campañas que a masonería hace en contra de nuestra Patria, porque no nos perdona que la espulsásemos de ella.

Haba a continuación de la justicia social para todos y en forma especial para las clases menos dotadas, a las que hay que atender personalmente, procurando una existencia digna.

Antes venían los soldados a los cuarteles con el prejuicio que habían oído de lo que era el Ejército, y se encuentran con dormitorios higiénicos, comida sana y

PARIS EN BURGOS EL CINE FRANCÉS VENCE AL YANQUI

PARIS, 9. — (Crónica de nuestro corresponsal). — En sesenta horas, París igual oye ción ¡hurra! que mi llantos. Abrir un periódico francés, y más concretamente, parisino, se dispone a leer de todos: éxitos, fracasos, proyectos, derrotas...

La capital de Francia mata y engendra cada minuto acontecimientos que servirían para exaltar el entusiasmo de cualquier país y para provocar el desconsuelo de otra masa que no fuera ésta, pero en la gran

metrópoli, ni lo grave es demasiado grave, ni lo desajon demasiado agra, porque uno y otro serán superados a día siguiente.

LA DERROTA DE POTRA
Ustedes ya conocen a Potra, un extraordinario campeón de tenis que sacudió la raqueta muchas veces en España. Su juego, colocación, arte y estilo fueron cantados y admirados como merecen infinitas veces. Los franceses, igual que a una gloria, lo enviaron a Wimbledon, y de ante de una nutridísima concurrencia, que quedó tan perpleja como admirada, fué ampliamente batido por el americano Tom Brown, en tres "sets" que jugaron, resultando eliminado el francés.

EXPECTACION CICLISTA
La famosa "Tour de France" se recorre en plena euforia. Hasta el momento de escribir estas líneas el francés Viletto va en cabeza, pero le siguen muy de cerca dos italianos, y el público, en las carterías de los diarios, que renuevan las noticias cada hora; en los espectáculos cinematográficos, que anuncian durante los descansos la clasificación de los corredores, y pendiente de la radio, que infatigablemente mantiene una información del teléfono al micrófono, el público, repetimos, es permanente espectador de las cifras y actor de las apuestas.

CHEVALIER, OTRA VEZ EN LA PANTALLA
En Bruselas se ha celebrado un festival cinematográfico. Los franceses consiguieron el premio al mejor documental, el gran premio de crítica internacional, otro primer premio a la mejor película para la juventud, y, por fin, el más importante galardón a la producción de René Clair: "El silencio es oro". Sobre esa película, una de las más sensibles y poéticas que ha dirigido René Clair, podemos adelantar, más tras no la vean en nuestras pantallas, explicaciones de tipo definidor. Chevalier interviene como actor principal de una trama cargada de fino humor, que oscila entre lo anecdótico y lo sentimental.

UN DESTACADO TRIUNFO
En esta película, Chevalier se interpreta un "rol" de cuarentón simpático, que, día, como nuevo, don Juan, pierde los humos por una ingenua. La cámara se maneja con lentitud y continuidad a la técnica en moda. El argumento, poco amanzonado, mas pronto trivial, deviene el cine un clima de espectáculo sereno, apacible, cargado de sonrisas, sin estridencias, sin carecadas y con la pimienta de una amargura suave y nada brillante.

No es difícil comprender que para aventajar en un libro curso a la producción americana y merecer un premio de la cinematografía mundial, René Clair ha filmado una gran película, pero resulta más destacable aún ver cómo el cine francés, prescindiendo del entorchado que le da su más relevante director, alcanza el conjunto cuatro premios extraordinarios en un solo curso. — Manuel de Agustín.

Esta noche se reúne la Federación Española DE FUTBOL

De esta reunión saldrá la modificación de la Tercera División

El pleno de la Federación Española de Fútbol se reúne hoy en Madrid, habiéndose invitado a esta importante reunión a los presidentes de las Regionales. En el orden del día figuran los siguientes puntos a tratar:

Mutualidad; elección de directivos de clubs; normas sobre arbitrajes; Tercera División de Liga; calendario; estado de cuentas y balances; cupón deportivo; campos para partidos internacionales y finales de Copa y cuadro de sanciones.

Aceptar a la fecha del 21 de marzo propuesta por la Federación Portuguesa para la celebración del partido internacional entre España-Portugal. Cuenta del estado en que se hallan las negociaciones con las Federaciones de Suiza, Holanda, Suecia, Bélgica e Irlanda para competir en lo posible el programa de partidos internacionales.